

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 270



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

52 tomas
2009 m. spalio 15 d.

Turinys

I Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma

REGLAMENTAI

2009 m. spalio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 956/2009, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti	1
2009 m. spalio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 957/2009, kuriuo nustatomas paskirstymo koeficientas, taikytinas sūrių, skirtų 2010 m. eksportuoti į Jungtines Amerikos Valstijas pagal tam tikras GATT kvotas, eksporto licencijų paraiškoms	3
2009 m. spalio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 958/2009, kuriuo nustatomas eksporto licencijų išdavimo procentinis dydis, kuriuo atmetamos eksporto licencijų paraiškos ir sustabdomas nekvotinio cukraus eksporto licencijų paraiškų teikimas	5
2009 m. spalio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 959/2009, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamente (EB) Nr. 877/2009 nustatytos kai kurių cukraus sektoriaus produktų tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2009–10 prekybos metais	6
★ 2009 m. spalio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 960/2009, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1905/2006, nustatantį vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę	8
★ 2009 m. spalio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 961/2009, kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas (<i>Březnický ležák</i> (SGN))	12

II Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma

SPRENDIMAI

Komisija

2009/756/EB:

- ★ 2009 m. spalio 9 d. Komisijos sprendimas, kuriuo nustatomi skiriamosios gebos ir pirštų atspaudų naudojimo biometriniam identifikavimui ir biometrinei patikrai Vizų informacinėje sistemoje reikalavimai (pranešta dokumentu Nr. C(2009) 7435)..... 14

2009/757/EB:

- ★ 2009 m. spalio 14 d. Komisijos sprendimas dėl Europos mokslo etikos ir naujų technologijų grupės įgaliojimų ir jos narių paskyrimo laikotarpio pratęsimo 18

III Aktai, priimti remiantis ES sutartimi

AKTAI, PRIIMTI REMIANTIS ES SUTARTIES V ANTRAŠTINE DALIMI

2009/758/BUSP:

- ★ 2009 m. spalio 2 d. Politinio ir saugumo komiteto sprendimas ATALANTA/7/2009, iš dalies keičiantis Politinio ir saugumo komiteto sprendimą ATALANTA/2/2009 dėl trečiųjų valstybių įnašų į Europos Sąjungos karinę operaciją, skirtą prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo (Atalanta), priėmimo bei Politinio ir saugumo komiteto sprendimą ATALANTA/3/2009 dėl prie Europos Sąjungos karinės operacijos, skirtos prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo (Atalanta), Pridedančių šalių komiteto įsteigimo 19

I

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 956/2009

2009 m. spalio 14 d.

**kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai
nustatyti**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“) ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles ⁽²⁾, ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

Reglamente (EB) Nr. 1580/2007, taikant daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, yra numatyti kriterijai, kuriuos Komisija taiko nustatydamas standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, išvardytiems minėto reglamento XV priedo A dalyje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2009 m. spalio 15 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2009 m. spalio 14 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 350, 2007 12 31, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MA	69,8
	MK	24,5
	TR	64,0
	ZZ	52,8
0707 00 05	TR	133,3
	ZZ	133,3
0709 90 70	TR	112,6
	ZZ	112,6
0805 50 10	AR	90,1
	CL	83,5
	TR	79,0
	US	79,7
	UY	55,5
	ZA	66,8
	ZZ	75,8
0806 10 10	BR	216,3
	TR	118,0
	US	186,7
	ZZ	173,7
0808 10 80	AU	175,3
	CL	86,9
	CN	78,6
	NZ	71,3
	ZA	71,4
	ZZ	96,7
0808 20 50	CN	58,3
	TR	92,6
	ZA	89,8
	ZZ	80,2

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 957/2009

2009 m. spalio 14 d.

kuriuo nustatomas paskirstymo koeficientas, taikytinas sūrių, skirtų 2010 m. eksportuoti į Jungtines Amerikos Valstijas pagal tam tikras GATT kvotas, eksporto licencijų paraiškoms

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

nurodytam kiekiui. Toks papildomas kiekis turėtų būti skiriamas su sąlyga, kad atitinkami ūkio subjektai kompetentingoms valdžios institucijoms praneš apie patvirtintą kiekį ir sumokės užstatą.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“)⁽¹⁾,

- (4) Dėl trumpo šių koeficientų nustatymo tvarkos įgyvendinimo termino, numatyto Reglamento (EB) Nr. 671/2009 4 straipsnyje, šis reglamentas turėtų būti pradėtas taikyti kuo greičiau,

atsižvelgdama į 2006 m. rugpjūčio 17 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1282/2006, nustatančio išsamias specialiąsias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 taikymo taisykles dėl pieno ir pieno produktų eksporto licencijų ir eksporto grąžinamųjų išmokų⁽²⁾, ypač į jo 25 straipsnio 1 ir 3 dalis,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

kadangi:

1 straipsnis

Šio reglamento priedo 3 stulpelyje nurodytų „16-Tokijo, 16-, 17, 18, 20 ir 21-Urugvajaus, ir 25-Tokijo“ produktų grupių ir kvotų eksporto licencijų paraiškos, pateiktos pagal Reglamentą (EB) Nr. 671/2009, tenkinamos taikant minėto priedo 5 stulpelyje nustatytus paskirstymo koeficientus.

- (1) 2009 m. liepos 24 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 671/2009, kuriuo pradėdama sūrių, 2010 m. eksportuotinių į Jungtines Amerikos Valstijas pagal tam tikras GATT kvotas, eksporto licencijų skyrimo procedūra⁽³⁾ nustatyta sūrių, skirtų 2010 m. eksportuoti į Jungtines Amerikos Valstijas pagal tam tikras GATT kvotas, nurodytas Reglamento (EB) Nr. 1282/2006 23 straipsnyje, eksporto licencijų skyrimo tvarka.

2 straipsnis

Tenkinamas visas pagal Reglamentą (EB) Nr. 671/2009 pateiktose šio reglamento priedo 3 stulpelyje nurodytų „22-Tokijo, 22- ir 25-Urugvajaus“ produktų grupės ir kvotų eksporto licencijų paraiškose nurodytas kiekis.

- (2) Paraiškos kai kurių kvotų ir produktų grupių eksporto licencijoms gauti viršija 2010 kvotos metams skirtą kiekį. Todėl reikėtų nustatyti Reglamento (EB) Nr. 1282/2006 25 straipsnio 1 dalyje numatytus paskirstymo koeficientus.

Eksporto licencijų paraiškos papildomam kiekiui gali būti skiriamos, taikant priedo 6 stulpelyje nurodytus paskirstymo koeficientus, ūkio subjektui per savaitę nuo šio reglamento paskelbimo sutikus ir su sąlyga, kad jis pateiks reikalingą užstatą.

- (3) Jei paraiškų pateikta mažesniai nei skirtam produktų grupių ir kvotų kiekiui, tikslinga pagal Reglamento (EB) Nr. 1282/2006 25 straipsnio 3 dalį numatyti, kad likusiam kiekiui licencijų būtų skirta proporcingai paraiškose

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 234, 2006 8 29, p. 4.

⁽³⁾ OL L 194, 2009 7 25, p. 47.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2009 m. spalio 14 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

PRIEDAS

Grupės nuoroda pagal Jungtinių Amerikos Valstijų suderinto tarifų sąrašo 4 straipsnio papildomas pastabas		Grupės ir kvotos nuoroda	2010 m. skirtas kiekis (tonomis)	1 straipsnyje nustatytas paskirstymo koeficientas	2 straipsnyje nustatytas paskirstymo koeficientas
Pastabos Nr.	Grupė				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
16	Not specifically provided for (NSPF)	16-Tokijo	908,877	0,2475189	
		16-Urugvajaus	3 446,000	0,1468871	
17	<i>Blue Mould</i>	17-Urugvajaus	350,000	0,0806452	
18	<i>Cheddar</i>	18-Urugvajaus	1 050,000	0,2685422	
20	<i>Edam/Gouda</i>	20-Urugvajaus	1 100,000	0,1510989	
21	<i>Italian type</i>	21-Urugvajaus	2 025,000	0,0887769	
22	Swiss or Emmenthaler cheese other than with eye formation	22-Tokijo	393,006		2,6200400
		22-Urugvajaus	380,000		3,8000000
25	Swiss or Emmenthaler cheese with eye formation	25-Tokijo	4 003,172	0,9702307	
		25-Urugvajaus	2 420,000		1,5765472

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 958/2009**2009 m. spalio 14 d.****kuriuo nustatomas eksporto licencijų išdavimo procentinis dydis, kuriuo atmetamos eksporto licencijų paraiškos ir sustabdomas nekvotinio cukraus eksporto licencijų paraiškų teikimas**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“) ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2006 m. birželio 30 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 951/2006, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis cukraus sektoriuje ⁽²⁾, ypač į jo 7 straipsnio e punktą kartu su 9 straipsnio 1 dalimi,

kadangi:

- (1) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 61 straipsnio pirmos pastraipos d punktą cukrus, pagamintas prekybos metais viršijant šio reglamento 56 straipsnyje numatytą kvotą, gali būti eksportuojamas tik neviršijant Komisijos nustatytų kiekybinių normų.
- (2) Minėtosios normos nustatytos 2009 m. balandžio 2 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 274/2009, kuriuo nustatoma nekvotinio cukraus ir izogliukozės eksporto norma, taikoma iki 2009–10 prekybos metų pabaigos ⁽³⁾.

- (3) Eksporto licencijų paraiškose nurodyti cukraus kiekiai viršija Reglamente (EB) Nr. 274/2009 nustatytą normą. Todėl kiekiam, kurių prašoma 2009 m. spalio 5, 6, 7, 8 ir 9 d., turėtų būti nustatyta procentinė prašomų kiekių priėmimo norma. Atitinkamai visos cukraus eksporto licencijų paraiškos, pateiktos po 2009 m. spalio 9 d., turėtų būti atmetos, o eksporto licencijų paraiškų pateikimas – sustabdytas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Nekvotinio cukraus eksporto licencijos, kurioms paraiškos buvo pateiktos nuo 2009 m. spalio 5 d. iki 2009 m. spalio 9 d., turėtų būti išduotos prašomiems kiekiam juos padauginus iš nustatyto procento, kuris yra 17,275689 %.
2. Todėl nekvotinio cukraus eksporto licencijų paraiškos pateiktos 2009 m. spalio 12 d., spalio 13 d., spalio 14 d., spalio 15 d. ir spalio 16 d., yra atmetamos.
3. Nekvotinio cukraus eksporto licencijų paraiškų teikimas sustabdomas nuo 2009 m. spalio 19 d. iki 2010 m. rugsėjo 30 d.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas priivalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2009 m. spalio 14 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.⁽²⁾ OL L 178, 2006 7 1, p. 24.⁽³⁾ OL L 91, 2009 4 3, p. 16.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 959/2009**2009 m. spalio 14 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Reglamente (EB) Nr. 877/2009 nustatytos kai kurių cukraus sektoriaus produktų tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2009–10 prekybos metais**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“) ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2006 m. birželio 30 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 951/2006, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis cukraus sektoriuje ⁽²⁾, ypač į jo 36 straipsnio, 2 dalies antros pastraipos antrąjį sakinį,

kadangi:

- (1) Tipinės kainos ir papildomų importo muitų dydžiai, taikytini baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir kai

kuriems sirupams 2009–10 prekybos metams buvo nustatyti Komisijos reglamente (EB) Nr. 877/2009 ⁽³⁾. Šios kainos ir muitų dydžiai buvo paskutinį kartą pakeisti Komisijos reglamentu (EB) Nr. 955/2009 ⁽⁴⁾.

- (2) Šiuo metu Komisijos turimi duomenys rodo, kad reikia iš dalies pakeisti minėtus dydžius pagal Reglamente (EB) Nr. 951/2006 nustatytas taisykles ir nuostatas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 951/2006 36 straipsnyje išvardytiems produktams taikomos tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2009–10 prekybos metams, numatyti Reglamente (EB) Nr. 877/2009, yra iš dalies pakeičiami ir nurodomi šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2009 m. spalio 15 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2009 m. spalio 14 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 178, 2006 7 1, p. 24.

⁽³⁾ OL L 253, 2009 9 25, p. 3.

⁽⁴⁾ OL L 269, 2009 10 14, p. 23.

PRIEDAS

Iš dalies pakeisti baltojo cukraus, žaliavinio cukraus ir produktų, kurių KN kodas yra 1702 90 95 tipinių kainų ir papildomų importo muitų dydžiai, taikomi nuo 2009 m. spalio 15 d.

(EUR)

KN kodas	Tipinė kaina už 100 kg neto atitinkamo produkto	Papildomas muistas už 100 kg neto atitinkamo produkto
1701 11 10 ⁽¹⁾	35,44	0,65
1701 11 90 ⁽¹⁾	35,44	4,27
1701 12 10 ⁽¹⁾	35,44	0,52
1701 12 90 ⁽¹⁾	35,44	3,98
1701 91 00 ⁽²⁾	38,78	5,84
1701 99 10 ⁽²⁾	38,78	2,70
1701 99 90 ⁽²⁾	38,78	2,70
1702 90 95 ⁽³⁾	0,39	0,29

⁽¹⁾ Nustatoma už standartinę kokybę, kaip ji apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 IV priedo III dalyje.

⁽²⁾ Nustatoma už standartinę kokybę, kaip ji apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 IV priedo II dalyje.

⁽³⁾ Nustatoma už kiekvieną proc. sacharozės kiekio.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 960/2009**2009 m. spalio 14 d.****iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1905/2006, nustatantį vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

dalyvavimo reikalavimus pagal 1 straipsnio 1 dalį, sąrašo reikia išbraukti Saudo Arabiją.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

(4) Todėl į VPB II priede pateiktą EBPO/VPK OVP gavėjų sąrašą prie „Šiek tiek mažiau nei vidutines pajamas gaunančių šalių ir teritorijų“ reikia įrašyti Kosovą ⁽²⁾.atsižvelgdama į 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1905/2006, nustatantį vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę ⁽¹⁾ (toliau – vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP)), ypač į jo 1 straipsnio 1 dalį ir 31 straipsnio 1 dalies 3 pastraipą,

(5) Taip pat reikia atnaujinti VPB II priedo išnašas pagal EBPO/VPK peržiūras.

kadangi:

(6) Apie tai bus pranešta Europos Parlamentui ir Tarybai,

(1) Remiantis VBP 1 straipsnio 1 dalimi ir 31 straipsnio 1 dalimi, VBP II priede pateiktas Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos Vystymosi pagalbos komiteto (EBPO/VPK) pagalbos gavėjų sąrašas, kuris atnaujinamas atsižvelgus į reguliariai EBPO/VPK atliekamas jo pagalbos gavėjų sąrašo peržiūras.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1905/2006 iš dalies keičiamas taip:

(2) Atnaujinus VBP II priede pateiktą pagalbos gavėjų sąrašą, Komisija turėtų atnaujinti jo I priedą ir apie tai pranešti Tarybai ir Europos Parlamentui.

1) I priedas pakeičiamas pridedamu I priedu;

2) II priedas pakeičiamas pridedamu II priedu.

(3) Todėl iš VBP II priede pateikto EBPO/VPK pagalbos gavėjų sąrašo ir iš jo I priede pateikto šalių, atitinkančių

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2009 m. spalio 14 d.

Komisijos vardu
Karel DE GUCHT
Komisijos narys⁽¹⁾ OL L 378, 2006 12 27, p. 41.⁽²⁾ Pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją Nr. 1244/1999.

I PRIEDAS

Šalys, atitinkančios dalyvavimo reikalavimus pagal 1 straipsnio 1 dalį

Lotynų Amerika

1. Argentina
2. Bolivija
3. Brazilija
4. Čilė
5. Kolumbija
6. Kosta Rika
7. Kuba
8. Ekvadoras
9. Salvadoras
10. Gvatemala
11. Hondūras
12. Meksika
13. Nikaragva
14. Panama
15. Paragvajus
16. Peru
17. Urugvajus
18. Venesuela

Azija

19. Afganistanas
20. Bangladešas
21. Butanas
22. Kambodža
23. Kinija
24. Indija
25. Indonezija

26. Korėjos Liaudies Demokratinė Respublika

27. Laosas
28. Malaizija
29. Maldyvai
30. Mongolija
31. Mianmaras
32. Nepalas
33. Pakistanas
34. Filipinai
35. Šri Lanka
36. Tailandas
37. Vietnamas

Centrinė Azija

38. Kazachstanas
39. Kirgizijos Respublika
40. Tadžikistanas
41. Turkmėnistanas
42. Uzbekistanas

Artimieji Rytai

43. Iranas
44. Irakas
45. Omanas
46. Jemenas

Pietų Afrika

47. Pietų Afrika
-

II PRIEDAS

EBPO/VPK OVP Gavėjų sąrašas

Nuo 2008 m. galioja rengiant ataskaitas apie 2008 m., 2009 m. ir 2010 m. srautus

Mažiausiai išsivysčiusios šalys	Kitos nedideles pajamas gaunančios šalys (BVP vienam gyventojui 2007 m.: mažiau kaip 935 JAV dol.)	Šiek tiek mažiau nei vidutinės pajamas gaunančios šalys ir teritorijos (BVP vienam gyventojui 2007 m.: 936–3 705 JAV dol.)	Šiek tiek daugiau nei vidutinės pajamas gaunančios šalys ir teritorijos (BVP vienam gyventojui 2007 m.: 3 706–11 455 JAV dol.)
Afganistanas	Dramblio Kaulo Krantas	Albanija	(*) Angilija
Angola	Gana	Alžyras	Antigva ir Barbuda (1)
Bangladešas	Kenija	Armėnija	Argentina
Beninas	Korėjos Liaudies Demokratinė Respublika	Azerbaidžanas	Barbadosas (2)
Butanas	Kirgizijos Respublika	Bolivija	Baltarusija
Burkina Fosas	Nigerija	Bosnija ir Hercegovina	Belizas
Burundis	Pakistanas	Kamerūnas	Botsvana
Kambodža	Papua Naujoji Gvinėja	Žalioji Kyšulys	Brazilija
Centrinės Afrikos Respublika	Tadžikistanas	Kinija	Čilė
Čadas	Uzbekistanas	Kolumbija	Kuko salos
Komorai	Vietnamas	Kongo Respublika	Kosta Rika
Kongo Demokratinė Respublika	Zimbabvė	Dominikos Respublika	Kroatija
Džibutis		Ekvadoras	Kuba
Pusiaujo Gvinėja		Egiptas	Dominika
Eritrėja		Salvadoras	Fidžis
Etiopija		Gruzija	Gabonas
Gambija		Gvatemala	Grenada
Gvinėja		Gajana	Jamaika
Bisau Gvinėja		Hondūras	Kazachstanas
Haitis		Indija	Libanas
Kiribatis		Indonezija	Libija
Laosas		Iranas	Malaizija
Lesotas		Irakas	Mauricijus
Liberija		Jordanija	(*) Majotas
Madagaskaras		Kosovas (3)	Meksika

Mažiausiai išsivysčiusios šalys	Kitos nedidelės pajamas gaunančios šalys (BVP vienam gyventojui 2007 m.: mažiau kaip 935 JAV dol.)	Šiek tiek mažiau nei vidutinės pajamas gaunančios šalys ir teritorijos (BVP vienam gyventojui 2007 m.: 936–3 705 JAV dol.)	Šiek tiek daugiau nei vidutinės pajamas gaunančios šalys ir teritorijos (BVP vienam gyventojui 2007 m.: 3 706–11 455 JAV dol.)
Malavis		Maršalo Salos	Juodkalnija
Maldyvai		Mikronezijos Federacinės Valstijos	(*) Montseratas
Malis		Moldovos Respublika	Nauru
Mauritanija		Mongolija	Omanas ⁽¹⁾
Mozambikas		Marokas	Palau
Mianmaras		Namibija	Panama
Nepalas		Nikaragva	Serbija
Nigeris		Niujė	Seišeliai
Ruanda		Okupuotoji Palestinos Teritorija	Pietų Afrika
Samoa		Paragvajus	(*) Šv. Elena
San Tomė ir Prinsipė		Peru	Sent Kitsas ir Nevis
Senegalas		Filipinai	Sent Lusija
Siera Leonė		Šri Lanka	Sent Vinsentas ir Grenadinai
Saliamono salos		Svazilandas	Surinamas
Somalis		Sirija	Trinidadas ir Tobagas ⁽²⁾
Sudanas		Tailandas	Turkija
Tanzanija		Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija	Urugvajus
Rytų Timoras		(*) Tokelau	Venesuela
Togas		Tonga	
Tuvalu		Tunisas	
Uganda		Turkmėnistanas	
Vanuatu		Ukraina	
Jemenas		(*) Volis ir Futūna	
Zambija			

(*) Teritorija.

⁽¹⁾ Antigva ir Barbuda ir Omanas 2007 m. tapo didelės pajamas gaunančiomis šalimis. Pagal VPK šio sąrašo peržiūros taisyklės 2011 m. jos bus išbrauktos iš šio sąrašo, jeigu iki 2010 m. jos išliks didelės pajamas gaunančiomis šalimis.

⁽²⁾ Barbadosas ir Trinidadas ir Tobagas 2006 m. ir 2007 m. tapo didelės pajamas gaunančiomis šalimis. Pagal VPK šio sąrašo patikslinimo taisyklės 2011 m. jos bus išbrauktos iš sąrašo, jeigu iki 2010 m. išliks didelės pajamas gaunančiomis šalimis.

⁽³⁾ Pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją Nr. 1244/1999.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 961/2009**2009 m. spalio 14 d.****kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas (*Březnický ležák* (SGN))**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 510/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos ⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

(1) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 510/2006 6 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa ir 17 straipsnio 2 dalimi Čekijos paraiška įregistruoti pavadinimą *Březnický ležák* buvo paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾.

(2) Komisija prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 7 straipsnį negavo, todėl šis pavadinimas turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede nurodytas pavadinimas įregistruojamas.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2009 m. spalio 14 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 93, 2006 3 31, p. 12.

⁽²⁾ OL C 38, 2009 2 17, p. 16.

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 510/2006 I priede nurodyti maisto produktai:

2.1 klasė. Alus

ČEKIJA

Březnický ležák (SGN)

II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

SPRENDIMAI

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2009 m. spalio 9 d.

kuriuo nustatomi skiriamosios gebos ir pirštų atspaudų naudojimo biometriniam identifikavimui ir biometrinei patikrai Vizų informacinėje sistemoje reikalavimai

(pranešta dokumentu Nr. C(2009) 7435)

(Tekstas autentiškas tik bulgarų, čekų, estų, graikų, ispanų, italų, latvių, lenkų, lietuvių, maltiečių, olandų, portugalų, prancūzų, rumunų, slovakų, slovėnų, suomių, švedų, vengrų ir vokiečių kalbomis)

(2009/756/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 767/2008 dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apsikeitimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių (VIS reglamentas) ⁽¹⁾, ypač jo 45 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) 2004 m. birželio 8 d. Tarybos sprendimu 2004/512/EB dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) sukūrimo ⁽²⁾ buvo sukurta apsikeitimo vizų duomenimis tarp valstybių narių sistema, o Komisijai suteikti įgaliojimai plėtoti VIS.

(2) Reglamentu (EB) Nr. 767/2008 apibrėžiama VIS paskirtis, funkcijos ir su ja susiję išipareigojimai, taip pat nustatomos apsikeitimo vizų duomenimis tarp valstybių narių sąlygos bei tvarka ir taip palengvinamas vizų prašymų nagrinėjimas ir susijusių sprendimų priėmimas.

(3) 2006 m. rugsėjo 22 d. Komisijos sprendime Nr. 2006/648/EB, nustatančiame techninius biometrinių požymių standartus, susijusių su Vizų informacinės sistemos plėtojimu, reikalavimus ⁽³⁾, nurodyta, kad papildomi reikalavimai bus parengti vėliau.

(4) Dabar būtina nustatyti skiriamosios gebos ir pirštų atspaudų naudojimo biometriniam identifikavimui ir biometrinei patikrai VIS reikalavimus, kad valstybės narės galėtų pradėti rengtis naudoti biometrinius duomenis.

(5) Labai svarbu, kad biometrinių duomenų kokybė būtų aukšta, o biometriniai duomenys – patikimi. Todėl būtina apibrėžti techninius standartus, kuriuos taikant bus galima užtikrinti kokybės ir patikimumo reikalavimų vykdymą. Patikroms naudojant keturis pirštus klaidingo neatitikimo rodiklis ir kokybės neatitikimo rodiklis yra daug mažesni negu tuomet, kai patikrai naudojamas vienas pirštas. Todėl Centrinė vizų informacinė sistema (CS-VIS) turėtų gebėti atlikti biometrinių duomenų patikras keturių pirštų plokščiųjų atspaudų duomenims gauti.

(6) Šiuo sprendimu nauji standartai nesukuriami; jis suderintas su TCAO standartais.

⁽¹⁾ OL L 218, 2008 8 13, p. 60.

⁽²⁾ OL L 213, 2004 6 15, p. 5.

⁽³⁾ OL L 267, 2006 9 27, p. 41.

- (7) Pagal Protokolo dėl Danijos pozicijos, pridėto prie Europos Sąjungos sutarties ir Europos bendrijos steigimo sutarties, 2 straipsnį Danija nedalyvavo priimant Reglamentą (EB) Nr. 767/2008, dėl to neprivalo jo laikytis ir jis neturi būti jai taikomas. Vis dėlto, atsižvelgiant į tai, kad Reglamentas (EB) Nr. 767/2008 grindžiamas Šengeno *acquis* pagal Europos bendrijos steigimo sutarties trečiosios dalies IV antraštinės dalies nuostatas, Danija pagal minėto protokolo 5 straipsnį 2008 m. spalio 13 d. raštu pranešė apie šio *acquis* perkėlimą į savo nacionalinę teisę. Todėl ji pagal tarptautinę teisę privalo įgyvendinti šį sprendimą.
- (8) Pagal 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimą 2000/365/EB dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas ⁽¹⁾ Jungtinė Karalystė nedalyvavo priimant Reglamentą (EB) Nr. 767/2008, dėl to neprivalo jo laikytis ir jis neturi būti jai taikomas, nes juo plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos. Todėl šis sprendimas nėra skirtas Jungtinei Karalystei.
- (9) Pagal 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimą 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas ⁽²⁾ Airija nedalyvavo priimant Reglamentą (EB) Nr. 767/2008, dėl to neprivalo jo laikytis ir jis neturi būti jai taikomas, nes juo plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos. Todėl šis sprendimas nėra skirtas Airijai.
- (10) Šis sprendimas yra dokumentas, grindžiamas Šengeno *acquis* arba kitaip susijęs su juo, kaip apibrėžta 2003 m. Stojimo akto 3 straipsnio 2 dalyje ir 2005 m. Stojimo akto 4 straipsnio 2 dalyje.
- (11) Kalbant apie Islandiją ir Norvegiją, šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip apibrėžta Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytame susitarime dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* ⁽³⁾, kurios priklauso 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimo 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* 1 straipsnio B punkte nurodytai sričiai ⁽⁴⁾.
- (12) Kalbant apie Šveicariją, šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip apibrėžta Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos sudarytame susitarime dėl pastarosios asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, kurios priklauso Sprendimo 1999/437/EB 1 straipsnio B punkte nurodytai sričiai, minėtą sprendimą siejant su Tarybos sprendimo 2008/146/EB ⁽⁵⁾ dėl to susitarimo sudarymo Europos bendrijos vardu 3 straipsniu.
- (13) Kalbant apie Lichtenšteiną, šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip apibrėžta Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės pasirašytame Protokole dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, kurios priklauso Sprendimo 1999/437/EB 1 straipsnio B punkte nurodytai sričiai, minėtą sprendimą siejant su 2008 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimo 2008/261/EB dėl Susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino tam tikrų to Protokolo nuostatų taikymo ⁽⁶⁾ 3 straipsniu.
- (14) Šiuo sprendimu nustatytos priemonės atitinka komiteto, įsteigto pagal 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo ⁽⁷⁾ 51 straipsnio 1 dalį, nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Skiriamosios gebos ir pirštų atspaudų naudojimo biometriniam identifikavimui ir biometrinei patikrai Vizų informacinėje sistemoje reikalavimai nustatyti priede.

⁽¹⁾ OL L 131, 2000 6 1, p. 43.

⁽²⁾ OL L 64, 2002 3 7, p. 20.

⁽³⁾ OL L 176, 1999 7 10, p. 36.

⁽⁴⁾ OL L 176, 1999 7 10, p. 31.

⁽⁵⁾ OL L 53, 2008 2 27, p. 1.

⁽⁶⁾ OL L 83, 2008 3 26, p. 3.

⁽⁷⁾ OL L 381, 2006 12 28, p. 4.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Belgijos Karalystei, Bulgarijos Respublikai, Čekijos Respublikai, Vokietijos Federacinei Respublikai, Estijos Respublikai, Graikijos Respublikai, Ispanijos Karalystei, Prancūzijos Respublikai, Italijos Respublikai, Kipro Respublikai, Latvijos Respublikai, Lietuvos Respublikai, Liuksemburgo Didžiąjai Hercogystei, Vengrijos Respublikai, Maltos Respublikai, Nyderlandų Karalystei, Austrijos Respublikai, Lenkijos Respublikai, Portugalijos Respublikai, Rumunijai, Slovėnijos Respublikai, Slovakijos Respublikai, Suomijos Respublikai ir Švedijos Karalystei.

Priimta Briuselyje, 2009 m. spalio 9 d.

Komisijos vardu
Jacques BARROT
Pirmininko pavaduotojas

PRIEDAS

1. Pirštų atspaudų skiriamoji geba

Centrinė vizų informacinė sistema (CS-VIS) gauna dešimties pirštų atspaudų atvaizdus, kurių nominali skiriamoji geba gali būti tik 500 dpi (leidžiamas nuokrypis yra +/- 5 dpi) ir 256 pilki pustoniai.

2. Dešimties pirštų atspaudų naudojimas biometriniam identifikavimui ir biometrinei paieškai

CS-VIS naudodama dešimties pirštų plokščiuosius atspaudus atlieka biometrines paieškas (biometrinių identifikavimą). Vis dėlto, jeigu asmuo turi ne visus pirštus, trūkstami pirštai identifikuojami pagal standartą ANSI/NIST-ITL 1–2000 ⁽¹⁾, o atspaudams naudojami likę pirštai, jeigu tokių yra.

3. Keturių pirštų atspaudų naudojimas biimetrinėms patikroms

CS-VIS gali atlikti biometrines patikras keturių pirštų plokščiuųjų atspaudų duomenims gauti.

Jeigu yra, naudojami šių keturių dešinės arba kairės rankos pirštų atspaudai: smiliaus (pagal NIST identifikavimo sistemą 2 arba 7), didžiojo piršto (pagal NIST identifikavimo sistemą 3 arba 8), bevardžio piršto (pagal NIST identifikavimo sistemą 4 arba 9), mažojo piršto (pagal NIST identifikavimo sistemą 5 arba 10).

Ergonominiu, standartizavimo ir vizualizavimo tikslais naudojami tos pačios rankos pirštų atspaudai; pradedama nuo dešinės rankos.

Nustatoma, kokį pirštą atitinka kiekvienas atskiras piršto atspaudas, kaip nustatyta standarte ANSI/NIST-ITL 1–2000.

Jeigu neįmanoma identifikuoti piršto arba nustatoma, kad identifikuota klaidingai, nacionalinės sistemos gali prašyti atlikti patikrą CS-VIS naudojant „elementų sukeitimą“ (angl. *permutations*) ⁽²⁾.

Trūkstami arba sutvarstyti pirštai visuomet identifikuojami, kaip nustatyta standarte ANSI/NIST-ITL 1–2000 ir VIS sąsajos valdymo dokumente.

4. Vieno piršto arba dviejų pirštų atspaudų naudojimas biimetrinėms patikroms

Valstybės narės gali nuspręsti biimetrinėms patikroms naudoti ne keturių pirštų atspaudus, bet vieno piršto arba dviejų pirštų plokščiuosius atspaudus.

Pagal susitarimą naudojami šie pirštai:

- a) vienas pirštas: smilius (pagal NIST identifikavimo sistemą 2 arba 7);
- b) du pirštai: smilius (pagal NIST identifikavimo sistemą 2 arba 7) ir didysis pirštas (pagal NIST identifikavimo sistemą 3 arba 8).

Taip pat gali būti naudojami šie pirštai:

- a) vienas pirštas: nykštys (pagal NIST identifikavimo sistemą 1 arba 6) arba didysis pirštas (pagal NIST identifikavimo sistemą 3 arba 8);
- b) du pirštai:
 - i) smilius (pagal NIST identifikavimo sistemą 2 arba 7) ir bevardis pirštas (pagal NIST identifikavimo sistemą 4 arba 9); arba
 - ii) didysis pirštas (pagal NIST identifikavimo sistemą 3 arba 8) ir bevardis pirštas (pagal NIST identifikavimo sistemą 4 arba 9).

Ergonominiu, standartizavimo ir vizualizavimo tikslais naudojami tos pačios rankos pirštų atspaudai; pradedama nuo dešinės rankos.

Nustatoma, kokį pirštą atitinka kiekvienas atskiras pirštų atspaudas, kaip nustatyta standarte ANSI/NIST-ITL 1–2000.

Jeigu neįmanoma identifikuoti piršto arba nustatoma, kad identifikuota klaidingai, nacionalinės sistemos gali prašyti atlikti patikrą CS-VIS naudojant „elementų sukeitimą“ (angl. *permutations*).

Trūkstami arba sutvarstyti pirštai visuomet identifikuojami, kaip nustatyta standarte ANSI/NIST-ITL 1–2000 ir VIS sąsajos valdymo dokumente.

⁽¹⁾ Standartas ANSI/NIST-ITL 1–2000 „Keitimosi pirštų atspaudų, veido, randų ir tatuiruočių (SMT) informacija duomenų formatais“, kuri galima rasti adresu <http://www.itl.nist.gov/ANSI/ASD/sp500-245-a16.pdf>

⁽²⁾ Sukeičiant elementus CS-VIS nurodoma atlikti kartotines turimo (-ų) piršto (-ų) atspaudų (-ų) (vieno, dviejų, trijų arba keturių) ir visų turimų vizos prašytojų pirštų atspaudų (dažniausiai dešimties) patikras, kol nustatoma atitiktis arba kol bus patikrinti visi vizų prašytojų pirštų atspaudai, bet atitiktis nenustatyta.

KOMISIJOS SPRENDIMAS**2009 m. spalio 14 d.****dėl Europos mokslo etikos ir naujų technologijų grupės įgaliojimų ir jos narių paskyrimo laikotarpio pratęsimo**

(2009/757/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

dabartinius EGE įgaliojimus ir dabartinį narių paskyrimo laikotarpį,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

NUSPRENDĖ:

kadangi:

1 straipsnis

- (1) Europos mokslo etikos ir naujų technologijų grupės (EGE) įgaliojimai buvo atnaujinti Komisijos sprendimu 2005/383/EB ⁽¹⁾.
- (2) EGE narių paskyrimo laikotarpis buvo atnaujintas ketveriems metams Komisijos sprendimu 2005/754/EB ⁽²⁾.
- (3) Taigi, dabartiniai EGE įgaliojimai ir jos narių paskyrimo laikotarpis baigiasi 2009 m. spalio 20 d.
- (4) Tikslinga, kad naujoji Komisija peržiūrėtų EGE įgaliojimus ir jos narių paskyrimą.
- (5) Kad EGE galėtų veikti, kol bus priimti nauji sprendimai dėl jos įgaliojimų ir narių paskyrimo, reikėtų pratęsti

Šiuo sprendimu pratęsiami dabartiniai EGE įgaliojimai, nustatyti Sprendimu 2005/383/EB, iki kol tas sprendimas bus pakeistas.

Šiuo sprendimu pratęsiamas dabartinis EGE narių paskyrimo laikotarpis, nustatytas Sprendimu 2005/754/EB, iki kol tas sprendimas bus pakeistas.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. spalio 21 d.

Priimta Briuselyje, 2009 m. spalio 14 d.

*Komisijos vardu**Pirmininkas*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OL L 127, 2005 5 20, p. 17.⁽²⁾ OL L 284, 2005 10 27, p. 6.

III

(Aktai, priimti remiantis ES sutartimi)

AKTAI, PRIIMTI REMIANTIS ES SUTARTIES V ANTRAŠTINE DALIMI

POLITINIO IR SAUGUMO KOMITETO SPRENDIMAS ATALANTA/7/2009

2009 m. spalio 2 d.

iš dalies keičiantis Politinio ir saugumo komiteto sprendimą ATALANTA/2/2009 dėl trečiųjų valstybių įnašų į Europos Sąjungos karinę operaciją, skirtą prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo (Atalanta), priėmimo bei Politinio ir saugumo komiteto sprendimą ATALANTA/3/2009 dėl prie Europos Sąjungos karinės operacijos, skirtos prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo (Atalanta), Prisedančių šalių komiteto įsteigimo

(2009/758/BUSP)

POLITINIS IR SAUGUMO KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 25 straipsnio trečią pastraipą,

atsižvelgdamas į 2008 m. lapkričio 10 d. Tarybos bendruosius veiksmus 2008/851/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės operacijos, skirtos prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo ⁽¹⁾, ypač į jų 10 straipsnį,

atsižvelgdamas į Politinio ir saugumo komiteto sprendimą ATALANTA/2/2009 ⁽²⁾ bei Politinio ir saugumo komiteto sprendimą ATALANTA/3/2009 ⁽³⁾ ir jo papildymą ⁽⁴⁾,

kadangi:

- (1) 2008 m. lapkričio 17 d., 2008 m. gruodžio 16 d., 2009 m. kovo 19 d. ir 2009 m. liepos 3 d. vyko ES operacijos vado surengtos pajėgų kūrimo ir aprūpinimo personalu konferencijos.
- (2) ES operacijos vadui pateikus rekomendacijas ir Europos Sąjungos kariniam komitetui patarus dėl Juodkalnijos įnašo, Juodkalnijos įnašas turėtų būti priimtas.
- (3) Pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl Danijos pozicijos 6 straipsnį, Danija nedalyvauja rengiant ir įgyvendinant su gynyba susijusius Europos Sąjungos sprendimus bei veiksmus,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Politinio ir saugumo komiteto sprendimas ATALANTA/2/2009 keičiamas taip:

1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Trečiųjų šalių įnašai

Remiantis pajėgų kūrimo ir aprūpinimo personalu konferencijų rezultatais, Norvegijos, Kroatijos ir Juodkalnijos įnašai į ES karinę operaciją, skirtą prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo (Atalanta), priimami.“

2 straipsnis

Politinio ir saugumo komiteto sprendimo ATALANTA/3/2009 priedas pakeičiamas šio sprendimo priede esančiu tekstu.

Priimta Briuselyje, 2009 m. spalio 2 d.

Politinio ir saugumo komiteto vardu

Pirmininkas

O. SKOOG

⁽¹⁾ OL L 301, 2008 11 12, p. 33.

⁽²⁾ OL L 109, 2009 4 30, p. 52.

⁽³⁾ OL L 112, 2009 5 6, p. 9.

⁽⁴⁾ OL L 119, 2009 5 14, p. 40.

PRIEDAS

„PRIEDAS

2 STRAIPSNIO 1 DALYJE NURODYTŲ TREČIŲJŲ VALSTYBIŲ SĄRAŠAS

- Norvegija
 - Kroatija
 - Juodkalnija“.
-

2009 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 000 EUR per metus (*)
ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	100 EUR per mėnesį (*)
ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis kompaktinis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	700 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	70 EUR per mėnesį
ES oficialusis leidinys, C serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	400 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, C serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	40 EUR per mėnesį
ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis kompaktinis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	500 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), kompaktinis diskas, leidžiamas du kartus per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	360 EUR per metus (30 EUR per mėnesį)
ES oficialusis leidinys, C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

(*) Egzempliorių kainos: iki 32 puslapių: 6 EUR,
33–64 puslapiai: 12 EUR,
daugiau nei 64 puslapiai: kaina nustatoma kiekvienu atveju.

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame kompaktiniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pardavimas ir prenumerata

Leidinių biuro leidžiamų mokamų leidinių galima įsigyti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>

